

„Wir haben gedacht, wir kommen zurück, aber wir kamen nicht zurück.“

Die Überlebenden Elya Kanter & Leonid Fisch – Film und Gespräch



Zwischen Oświęcim, der polnischen, jüdisch geprägten Stadt in der Nähe von Krakau, und Auschwitz, Ort und Symbol der schlimmsten Menschheitsverbrechen, bewegt sich die Erinnerung von Elya Kanter und Leonid Fisch.

Geboren und aufgewachsen in einer kinderreichen, traditionell jüdisch-religiösen Familie, folgen unmittelbar nach dem Überfall des Deutschen Reiches auf Polen Zeiten der Flucht, über Krakau und Lemberg (Lwiw) bis nach Usbekistan flieht die große Familie – und erleidet durch Verfolgung und Krieg den Tod dreier Kinder.

Leonid lässt sich in die Rote Armee aufnehmen, um gegen Nazideutschland zu kämpfen. Die Befreiung des Konzentrations- und Vernichtungslagers Auschwitz, in dem einer seiner Brüder ermordet wurde, prägt sich dem jungen Soldaten tief ein.

Der Film (ca. 75 Min.), Ergebnis eines über zwei Tage sich erstreckenden Interviews mit dem Geschwisterpaar Kanter/Fisch, beschreibt die Stationen ihrer Lebensreise bis hin zu ihrer Zuwanderung aus der ehemaligen Sowjetunion im Jahre 2000 und ihr heutiges Leben in Köln-Porz.

Von der Fähigkeit, sich zu erinnern, und der großen Kraft, in der Erinnerung die Lebenden und die Toten zusammen und beieinander zu halten, gibt das filmische Dokument ein lange nachhallendes Zeugnis.

Eine Veranstaltung des *NS-Dokumentationszentrum* der Stadt Köln in Kooperation mit *„Der halbe Stern“ e.V., Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit* und der *Synagogen-Gemeinde Köln*

Ort: Filmhaus Maybachstraße

Eintritt: 4,50 € , erm. 2 €

"Мы думали, что мы вернемся, но мы не вернулись."

Оставшиеся в живых Эля Кантер и Леонид Фиш - Кино и обсуждение

Воспоминания Эли Кантер и Леонида Фиш курсируют между Освенцимом, польским городом, носящим еврейский отпечаток, находящемся вблизи Кракова и Аушвиц, как местом и символом самого ужасного преступления против человечества.

Родившись и выросши в многодетной традиционно религиозной еврейской семье им приходится непосредственно после нападения немецкого рейха на Польшу бежать через Краков и Львов в Узбекистан. Из-за преследования и войны семья претерпевает смерть трех детей.

Леонид вступает в ряды Красной Армии, чтобы воевать против нацистской Германии.

Освобождение концентрационного лагеря Освенцим, в котором был убит один из его братьев, глубоко запечатлелось в памяти молодого солдата.

Фильм (примерно 75 минут) является результатом двухдневного интервью с сестрой и братом Кантер / Фиш, который описывает этапы их жизненного пути до их переселения из бывшего Советского Союза в 2000 году в Германию и их сегодняшнюю жизнь в Кёльн-Порц.

Этот фильм-документ является впечатляющим свидетельством о способности помнить и о большой силе, которая в воспоминаниях объединяет живых и мертвых.

В заключение фильма Эля Кантер и Леонид Фиш находятся в распоряжении аудитории для обсуждения и разговора с ними.

Мероприятие будет проводиться на немецком и русском языках.

Мероприятие в кооперации с Обществом для христианско-еврейского сотрудничества «Пол-звезда» и Сообществом Синагоги Кёльна.

Место: Filmhaus, Maybachstraße 111

Вход: 4,50 евро, льготная цена 2,00